

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**CORTE COSTITUZIONALE**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

Ricorso n. 110 depositato il 6 agosto 2012.

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti la Corte costituzionale. pag. 2856

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 19 luglio 2012, n. 3190.

Pubblicazione del Ruolo Nominativo Regionale del personale a tempo indeterminato del Servizio Sanitario Nazionale riferito all'Azienda USL della Valle d'Aosta: situazione al 31 dicembre 2011.

pag. 2860

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 26 luglio 2012, n. 3272

Autorizzazione alla Società *DEVAL S.p.A.*, ai sensi della L.R. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio della linea elettrica a 15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica "Ramey" in Route Ramey del comune di AYAS. Linea n. 673.

pag. 3000

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 2 agosto 2012, n. 3376.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle alla residenza turistico-alberghiera (RTA) denominata "Residence Planpincieux", di COURMAYEUR.

pag. 3002

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 3190 du 19 juillet 2012,

portant publication de la liste nominative régionale des personnels du Service sanitaire national titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au 31 décembre 2011.

page 2860

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 3272 du 26 juillet 2012,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la LR n° 8/2011, à construire et à exploiter à titre provisoire une ligne électrique de 15 kV, en vue du raccordement du poste dénommé «Ramey», situé route Ramey, dans la commune d'AYAS - Dossier n° 673.

page 3000

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 3376 du 2 août 2012,

portant classement de la résidence touristique et hôtelière dénommée «Residence Planpincieux» de COURMAYEUR dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n° 33/1984.

page 3002

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 7 giugno 2012, n. 1382,

Approvazione dell'atto di "Determinazione di criteri e modalità di gestione delle attività economiche", ai sensi dell'art. 58, comma 1, della l.r. 30/2009. pag. 3002

Deliberazione 20 luglio 2012, n. 1507.

Comune di BRISSOGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 38 della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, adottata con deliberazione consiliare n. 10 del 3 febbraio 2012. pag. 3018

Deliberazione 27 luglio 2012, n. 1556.

Comune di CHARVENSOD: approvazione, ai sensi dell'art. 38 della l.r. 11/1998, della variante alle norme tecniche relativa all'art 35 (classificazione dei terreni sedi di frane o di fenomeni di trasporto in massa e relativa disciplina d'uso) e all'art. 36 (disciplina d'uso dei terreni a rischio di inondazioni), adottata con deliberazione consiliare n. 9 dell'11 aprile 2012. pag. 3020

Deliberazione 3 agosto 2012, n. 1574.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3021

Deliberazione 3 agosto 2012, n. 1576.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato. pag. 3023

Deliberazione 3 agosto 2012, n. 1577.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3026

Deliberazione 3 agosto 2012, n. 1578.

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2012/2014 e conseguente modifica al bilancio di cassa per l'anno 2012 per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla "Fondazione CRT - Cassa di Risparmio di TORINO", a titolo di contributo a sostegno

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1382 du 7 juin 2012,

portant approbation de l'acte « Critères et modalités de gestion des services d'économie », aux termes du premier alinéa de l'art. 58 de la LR n° 30/2009. page 3002

Délibération n° 1507 du 20 juillet 2012,

portant approbation, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal de BRISSOGNE n° 10 du 3 février 2012. page 3018

Délibération n° 1556 du 27 juillet 2012,

portant approbation, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante relative à l'art. 35 (*Classificazione dei terreni sedi di frane o di fenomeni di trasporto in massa e relativa disciplina d'uso*) et à l'art. 36 (*Disciplina d'uso dei terreni a rischio di inondazioni*) des normes techniques, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHARVENSOD n° 9 du 11 avril 2012. page 3020

Délibération n° 1574 du 3 août 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène. page 3021

Délibération n° 1576 du 3 août 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 3023

Délibération n° 1577 du 3 août 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif. page 3026

Délibération n° 1578 du 3 août 2012,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2012/2014 et le budget de caisse 2012 de la Région, du fait de l'inscription d'un financement accordé par la *Fondazione CRT - Cassa di Risparmio di TORINO* à titre de subvention pour l'organisation de la manifestation culturelle

della manifestazione culturale “Châteaux en musique”.  
pag. 3029

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Direzione ambiente.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.  
pag. 3032

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 12/2009, art. 20).  
pag. 3032

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 14/1999, art. 12).  
pag. 3033

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 14/1999, art. 12).  
pag. 3033

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 12/2009, art. 20).  
pag. 3033

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 12/2009, art. 20).  
pag. 3034

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ARNAD. Deliberazione 30 luglio 2012, n. 37.

Integrazioni allo Statuto del Comune di ARNAD.  
pag. 3034

Comune di BARD. Deliberazione 12 luglio 2012, n. 20.

Approvazione classificazione degli edifici ai sensi articolo 16 della legge regionale 11/1998.  
pag. 3035

Comune di DONNAS. Decreto 6 agosto 2012, n. 1.

Determinazione dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di costruzione strada comunale n. 9 PRGC in località Outrefer.  
pag. 3036

Comune di PONTEY. Deliberazione 28 giugno 2012, n. 24.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 relativa alla modifica dell'art. 68, comma 4, delle norme tecniche di attuazione del vigente P.R.G.C. (sottozona di tipo Ei01\*) - esame delle osservazioni ai sensi dell'art. 16, comma 2,

dénommée « Châteaux en musique ». page 3029

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Direction de l'environnement.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.  
page 3032

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20).  
page 3032

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).  
page 3033

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).  
page 3033

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n°12/2009, art. 20).  
page 3033

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art.20).  
page 3034

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'ARNAD. Délibération n° 37 du 30 juillet 2012,

portant modification des statuts communaux.  
page 3034

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 12 juillet 2012,

portant approbation du classement des bâtiments, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11/1998.  
page 3035

Commune de DONNAS. Acte n° 1 du 6 août 2012,

portant expropriation, en faveur de la Commune de DONNAS, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route communale n° 9 PRGC, à Outrefer.  
page 3036

Commune de PONTEY. Délibération n° 24 du 28 juin 2012,

portant examen, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC n° 24, relative à la modification du quatrième

della l.r. 11/1998 e s.m.i. e approvazione definitiva.

pag. 3039

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 11 luglio 2012, n. 17.

Classificazione edifici. pag. 3042

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 10 luglio 2012, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per la realizzazione di un parcheggio di superficie in frazione Champbilly pag. 3043

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Comune di ARVIER.

Estratto bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo pieno ed indeterminato (36 ore settimanali) di n. 1 istruttore tecnico direttivo, cat. D, da adibire all'ufficio tecnico comunale.

pag. 3046

alinéa de l'art. 68 (Sottozona di tipo Ei01\*) des normes techniques d'application du PRGC et approbation définitive de ladite variante. page 3039

Commune de Pontboset. Délibération n° 17 du 11 juillet 2012,

portant classement des bâtiments. page 3042

Commune de SAINT-VINCENT. Acte n° 1 du 10 juillet 2012,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking au hameau de Champbilly. page 3043

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Commune d'ARVIER.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un instructeur technique de direction (catégorie D) à affecter au Bureau technique communal. page 3046